

1. 产品介绍

好学扫译笔是一款便携扫描查词翻译笔。这是融合扫描、OCR(字符识别)、文本翻译、语音翻译及播报等技术的智能产品。用它在书本文字处轻轻一扫即可查词学习；WiFi连网后，它能让您畅聊中英会话。

◎ 包装清单

好学扫译笔 x1

数据线 x1

说明书 x1

◎ 产品参数

产品名称：好学扫译笔

屏幕：2.98 英寸 (分辨率 800*268)

存储空间：8G

摄像头：30 万像素

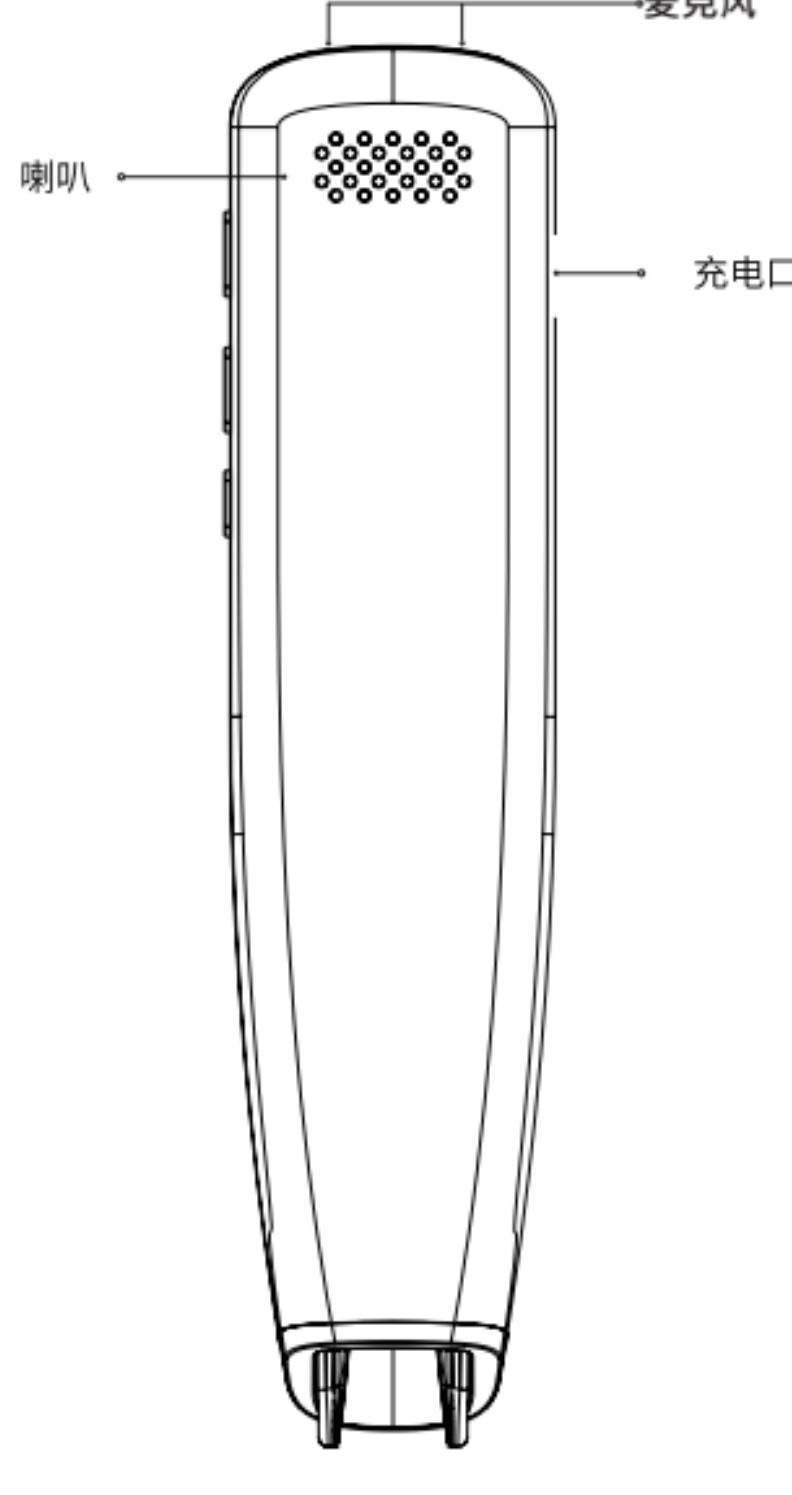
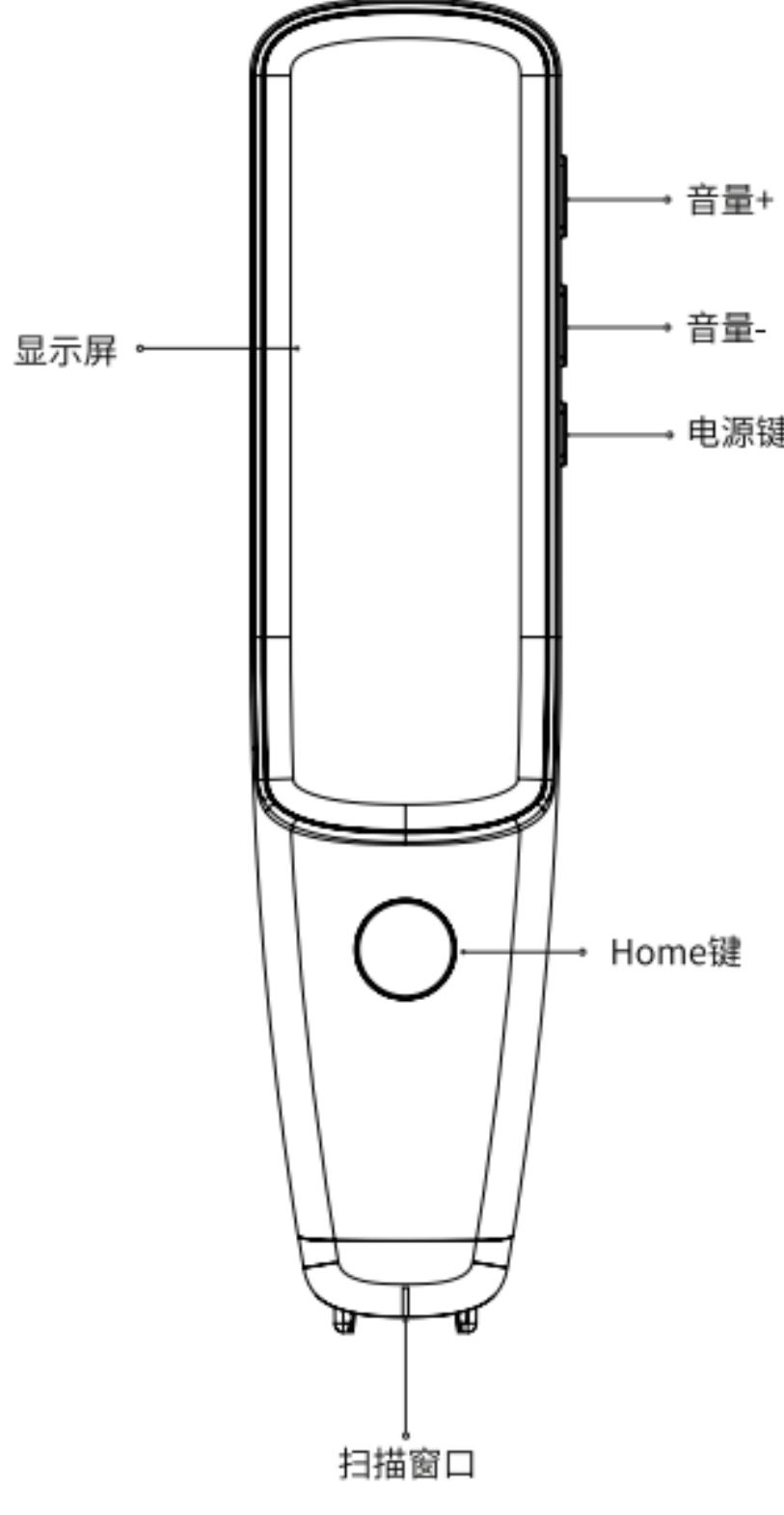
使用环境：0° C-45° C

产品尺寸：146.59*34*13.87mm

喇叭：8 欧 1 瓦单喇叭

数据及充电线：Type-C

电池：1050mAh 可充电锂聚合物电池



2. 功能介绍

◎ 开机 / 关机

开机：关机状态，长按【电源键】约3秒，松开，显示菜单界面即可使用。

关机：开机状态，长按【电源键】约3秒，在弹出菜单后点【关机】图标即可关机。

◎ WIFI 设置

点主菜单【设置】图标，找到【WIFI】项目点进入，开启 WIFI 开关并选择要连接的 WIFI 热点，当画面右上角出现【网络】图标后，WiFi 即连接成功。

在户外使用本产品，可选择使用手机数据热点，进行 WiFi 连接。

◎ 如何扫描

手握笔，把笔头对准线置于文字中间，轻压下笔头，亮灯后手持笔向右匀速移动扫描。

扫译笔



扫译笔



扫译笔



注意：请适当倾斜，让笔头接触纸面完成重合贴紧。



◎ 如何扫描

在主菜单的界面时直接就扫描书本文字，或点【扫描查词】图标进入后，开始扫描书本文字。

扫描完成后，点选单字，即可察看译文内容。

查词学习中，从屏幕右边向左滑动，可拉出菜单，设置功能习惯。如设置辨识语系跟译文语系、朗读及词条文字编辑操作等。

查词学习中，点【喇叭】图标查词发音，点【星星】图标收藏重点单词，并于之后在主画面的【我的最爱】中查看。

◎ 语音翻译

在配置 WIFI 网络连接后。

在主菜单点【语音翻译】图标进入后，从屏幕右边向左滑动来拉出菜单设置我方与对方的讲话语系，再按住与语系对应的 A 键或 B 键不放，即可开始说话，说完松开手后可直接翻译成对方语言，并可发音朗读。

◎ 文本扫译

主菜单点【文本扫译】图标进入。

扫描书本文字，实现整句翻译对照显示，并点击文句来发音。

从屏幕右边向左滑动，可拉出菜单，设置功能习惯，如辨识语系跟译文语系、发音朗读设置等。

◎ 文本摘抄

主菜单点【文本摘抄】图标进入，创建摘抄文档后，即可进行扫描。

扫描存档文字后，可进行文档名称编辑或文档删除，来做好文档管理。

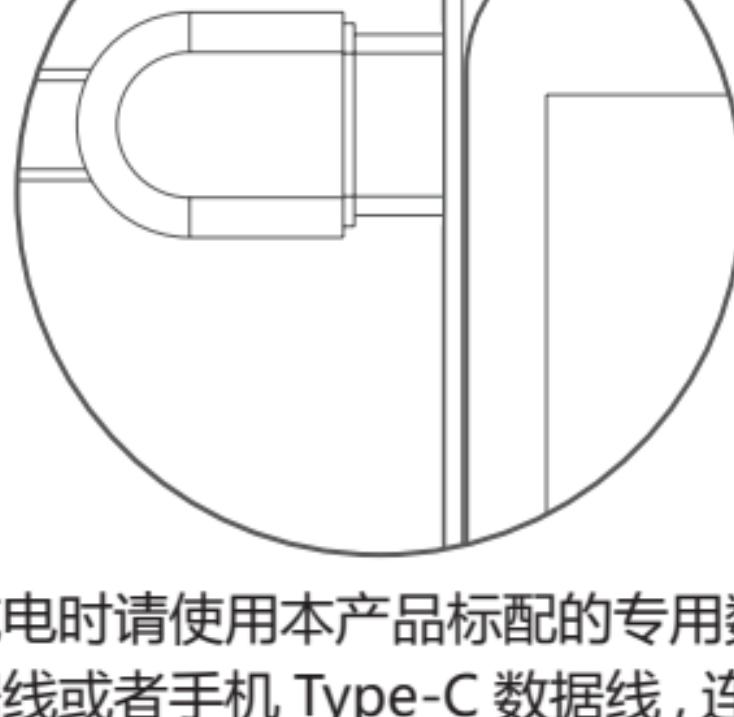
◎ 智能录音

主菜单点【智能录音】图标进入。创建录音文档后，点击下方麦克风图示即可进行录音，再点一次图示来结束录音。

在录音过程中会帮您做文字识别，请先于左下方的语言菜单中选择要辨识的语系，即可开始录音。

◎ USB 充电

在使用产品中，当系统提示电量不足时，请及时充电，充电时间为 2-3 小时。



充电时请使用本产品标配的专用数据线或者手机 Type-C 数据线，连接到 DC5V-1A 有 3C 认证的手机充电器进行充电。

◎ 电脑连接

本产品可搭配 Windows/Mac 电脑与 iOS/Android 手机使用，可以直接将文字扫描到上述平台装置上。

Windows / Mac

请至下方连结来下载并安装软件：

http://d.penpower.net/wpsgo_cn



蒙恬科技

产品保修卡

謝謝您對於蒙恬產品的支持

請至 www.penpower.net/reg.htm 登錄產品信息，以確保您的保修權益。

保修服務內容：

- **1年保修服務**
- **在线軟件升級**
- **產品咨询服务**

補助說明：

- 保修期內正常使用狀況下，非人为因素故障者，提供免費維修。產品線材、手寫板面板 / 复板、蒙恬筆筆芯、小蒙恬手寫筆、名片固定夾、鋰電池等耗材，則不列入此免費維修範圍內。
- 保修服務僅限於原購買國家，在非原購買國家所提供的保修服務將會酌收檢測及維修費用。
- 新品不良且非人为损坏，7 日內攜帶發票或購買證明至原購買處退換貨，逾期恕不受理（實際退換貨將依購買店規定處理）。
- 退換貨之商品、配件、軟件激活序號及包裝盒必須齊全，皆不得磨損刮傷。
- 超過 7 日以上發生故障情形，以維修流程進行服務。



蒙恬科技

产品保修卡

产品名称：

购买日期：

经销商盖印

蒙恬科技股份有限公司
营运据点： 广州 +86-20-8776-2205
 香港 +852-2111-1548
 台湾 +886-2-2778-1922
 美国 +1-510-897-6600

www.penpower.net

- Mac 用户亦可在 App Store 中搜寻【好学扫译笔】来下载。
- 请确认电脑已跟好学扫译笔连接在相同区域网络 / WIFI 网络或手机热点。
- 好学扫译笔上，在主菜单界面点【连接装置】图示进入，再开启电脑上软件，并依照画面指示操作，即可进行连线。
- 连线成功后，将滑鼠游标点在文件或网页上可输入文字的地方，并于软件工具列上选择要扫描的文字语言，即可开始扫描文字，扫描结果将出现在文档上，您可以将文档存档，也能做其他编辑与应用。
- 另外您可以打开软件工具列下方的【Scan To Buffer】功能，将文字扫描到视窗中来做翻译或字典查找等操作。
- 如要读取好学扫译笔中储存的档案，请点选软体工作列上的【资料夹】图示，即可选择档案并下载到电脑中。

iOS / Android



扫描二维码来下载并安装 app。

- 确认手机已跟好学扫译笔连接在相同 WIFI 网络或手机热点。
- 好学扫译笔上，在主菜单界面点【连接装置】图示进入。
- 开启手机上 app，点击画面右上方的【连接】，选择好学扫译笔硬件，即会开始侦测并进行连线。
- 连线成功后，即可开始扫描文字，扫描结果将会出现在 app

上，您可以将文档存档，也能做翻译或分享。在翻译介面上，可以选取单字以进行字典内容查找。

- 另外您也能读取好学扫译笔中储存的档案。

◎ 音量调节

短按【音量+】键 / 【音量-】键，调大或调小音量。

◎ 强制关机

长按【电源键】10秒以上，本产品会强制关机，请再次重启系统。

◎ 系统升级

点主菜单【设置】图标，找到【系统升级】图标进入，选择【检查更新】图标查看系统版本，点【下载更新】图标，下载文件，下载完成选择系统升级。

(备注：系统更新前要让好学扫译笔有充足的电量，在系统安装中请不要做任何操作，这样能避免系统安装中断，升级失败，笔无法正常使用！)

3. 使用须知

◎ 温馨提示

- 本产品严禁暴露在阳光直射的地方或高温高热等极端环境中。
- 本产品不是玩具，不适用于4岁以下儿童单独使用，儿童请在家长陪同下使用本产品。
- 本产品及其配件请勿浸泡在液体中。

- 充电器在使用前，必须检查电线、插头、外壳和其他部件是否损坏，发现损坏时应停止使用，直至修复完好。
- 本产品只能使用推荐的电源适配器（推荐电源适配器规格：5V-1A），且应使用获得 CCC 认证并满足标准要求的电源适配器。
- 内置 1050mAh 的聚合物电池，不可拆卸及更换，如损坏应联系售后服务并进行维修。
- 充电器由成人或在成人监护下使用。
- 为了您和孩子的安全，我们做了充电保护，充电时不可使用。

注意事项

1. 非专业人士请勿擅自更换电池，如果电池更换不当会有安全隐患。
2. 只能用同样类型或等效类型的电池来更换。
3. 为了您的使用安全，请不要将产品里的电池暴露在太阳、火烤等过热环境中。

◎ 使用问题及解决方法

问题	解决方法
不开机	请充电后再使用
无法与电脑连线	请使用专用传输线
扫描后不朗读发音	于扫描查词功能中关闭静音功能
无法语音翻译	请连接 WIFI 网路
屏幕触控没反应	长按电源键 10 秒强制关机再重开
无法扫描辨识	请正确握笔扫描
其他	请联系客服

更多的详细常见问题解答·请至以下网址中的【常见问题】专区查询：
<http://www.worldpenscan.com.cn/>



或是透过【联络我们】专区来取得协助。

◎ 产品中有害物质的名称及其含量

有害物质						
部件名称	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
外壳及五金件	○	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
音量控制器	○	○	○	○	○	○
PCBA	×	○	○	○	○	○
连接线	○	○	○	○	○	○
数据线	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11346的规定编制。

○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

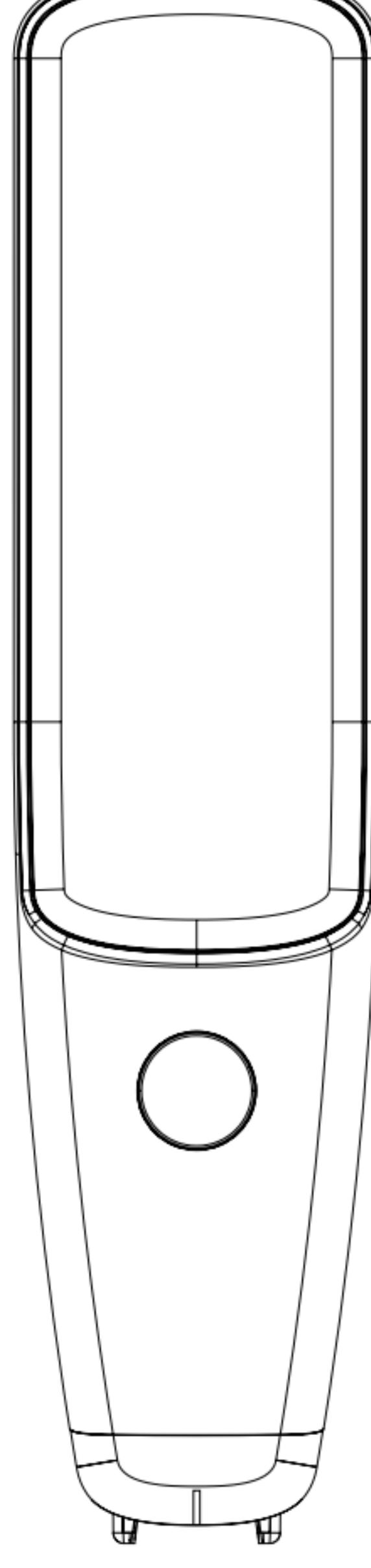
×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

i 电池线缆板中的铅来源于电子元件中的玻璃层及贴片电阻中的铅，属于欧盟RoHS豁免范围。



好学扫译笔

使用说明书



本说明书有重要信息，请保留备用。